CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library

RICHARD CHARLES LEE
CANADA HONG KONG LIBRARY
University of Toronto Libraries
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

JAN 20 2014

多倫多周報
逢星期五出版
可於各大華人超市、商場等地免費拿取!

世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售50¢ PER COPY

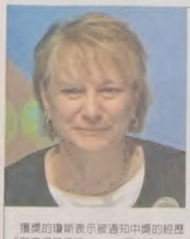
13192

0 94922 55492 5

世界日報 每份只售 50¢

中華民國一〇二年/2013年12月4日 星期三 WORLD JOURNAL WEDNESDAY, DECEMBER 4, 2013 農曆癸巳年十一月二日

出版者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON Canada L3R 0N3 業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線：(416)778-0888 Ext.247 Pub Mail Agreement NO 40050401 ALL RIGHTS RESERVED



獲獎的瓊斯表示被通知中獎的經歷「即奇怪又很棒」。 (取材自cp24)

弄丟彩票 調查一年 她中5000萬樂透大獎

【多倫多訊】大多倫多地區咸美頓市市民瓊斯（Kathryn Jones）一年前丟失5000萬頂級樂透彩票（Lotto Max）的中獎彩票，差點與大獎擦身而過，但是在經過得安省彩票局（Ontario Lottery and Gaming Corporation，OLG）數月調查核實後，彩票局3日表示，瓊斯就是購買中獎彩票的幸運彩民，如果未來30天沒有其他自認獲獎的申請，瓊斯就將獲得這筆5000萬元的大獎。

2012年11月30日的5000萬頂級樂透獎在無人認領後，獲得超過435個聲稱中獎的個案申請，彩票局為此對每個個案進行仔細調查，調查內容包括：查看彩票購買的具體時間、日期、地點，甚至彩票的總價；與一些個案提出者進行會談，並記錄其中重點之後再集中分析；使用彩票局的信息軟件核對，該軟件內儲存自1999年以來，所有銷售出去的彩票具體信息。

現年55歲的瓊斯是劍橋市一家工程公司的項目負責人，她在購買彩票後，在不知道彩票中獎的前提下，將彩票丟失。

申請中獎之後，瓊斯被調查的範圍包括：調出她在劍橋市Dundas Street附近的Shoppers Drug Mart購買彩票的監控錄像；購買彩票時使用的信用卡，及信用卡帳單；接受調查人員的面談調查等。

自上周四接到彩票局調查人員的上門通知獲獎後，瓊斯形容自己整個獲獎歷程「即奇怪又很棒」，被告知中了5000萬大獎的同時，她甚至以為有人和她開玩笑或者是被認錯。

瓊斯被調查的其他原因還包括她的姐姐在渥太華地區經營一家銷售樂透彩票的便利店，於是調查人員又對她的這一信息進行額外調查，結果發現二者沒有關聯。

如果在未來至少30天內沒有人提出中獎申請，瓊斯將於明年1月左右獲得獎金。

根據彩票局的數據顯示，中得樂透頭獎的機率是2860萬之一。

日促中撤識別區 白登不挺

今抵北京會習近平 將當面表達美國的憂慮 籲安倍與中建立溝通管道 避免擦槍走火

饒蘭組／綜合4日電

美國副總統白登(Joe Biden)在結束對日本的短暫訪問後，4日抵達北京，下午將會見中國國家主席習近平，就中國新近畫設的東海防空識別區等問題對話。他3日晚與日本首相安倍晉三會談後召開共同記者會時表示，美國對中國畫設東海航空識別區這項「單方面改變現狀的行為」深感關切，不會承認，希望中日建立危機管理的機制和有效溝通管道降低緊張，他也承諾將向中國領導人當面表達美國的憂慮。但他並未如日本預期，要求中國撤銷防空識別區。

「紐約時報」指出，白登3日在東京的談話顯然謹慎地調整了對日本的支持，反而呼籲中日對談。白登的聲明充分體現美國在中日兩國東海領土糾紛緊要關頭所面臨的戰略複雜性。

白登3日下午與安倍在首相官邸晤談一小時，會後兩人一起召開記者會。

白登雖然表示中方的作法升高了區域緊張，增加誤判和意外的風險，並重申美日同盟將共同應對，但白登並未直接呼應日本政府的說法要求中方撤回識別區，而是要中日雙方建立溝通管道避免擦槍走火，他說，「比蓄意的衝突更糟糕的就是無意間引發的衝突」。安倍站在白登身旁，臉上毫無笑容。安倍說，美日高層重申基於同盟關係，兩國將緊密合作，不會容忍中國以武力改變現狀。

對於飛經該識別區的美國各航空公司向中國提交飛航計畫，和日本作法不同一事，安倍並未多說，只表示「我們都同意，雙方不會原諒任何威脅民航安全的行為」。

不願具名的美國官員說，美國政府並未特別要求航空公司遵守中方的規定，只是重申民航業者應遵守全球任何地方的飛航指令。官員堅稱，美國和日本在如何回應中國的這一行動上沒有差別。他們說，美國的指南與他們在任何其他國家對飛機或輪船發出警告的情況下所採取的做法無異。

美國政府官員說，白登將呼籲中國不要再設立任何其他的類似防空識別區，並在監控東海防空識別區上表現出克制。但無論白登本人或其助理都未提及任何要求中國撤銷這一識別區的說法。

日本政府將中國畫設防空識別區的行為，視為中國企圖奪取對一群有爭議島嶼的控制權，該識別區覆蓋了東海中的大片海域，將這些在日本被稱作尖閣諸島、在中國被稱為釣魚島的有爭議島嶼包括在內。

日本很早就設立了自己的防空識別區，覆蓋了東海中包括這些島嶼在內的大部分同樣區域。此次爭端讓該地區的緊張局勢升級到近20年來的最高水平。

相關報導見A2

美國副總統白登4日抵達北京，受到軍禮盛大歡迎。 (中新社)

史上最大 法官裁定底特律破產

編譯中心／綜合底特律3日電

聯邦法官羅茲(Steve Rhodes)3日正式宣布底特律破產，這項具重大意義的裁決，為該市清除障礙，使之可能得以大幅削減市府員工的退休金和退休福利，並可能讓市府債券持有人蒙受金額之高創下紀錄的損失。

羅茲表示，該決定是基於該市淒慘的財務狀況和積欠債權人180億元的沉重負擔。此裁決使得曾為美國汽車業搖籃、民主政治軍火庫和摩城音樂發源地的這座城市，增添一個新頭銜—美國有史以來最大的破產城市。

底特律急難經理歐爾(Kevyn Orr)說，該市將設法在明年1月初之前提出財務重整方案，和工會的談判如今仍持續進行，他敦促相關各造消弭歧見，俾能使該市完成破產程序，使市府財政重新邁向穩定。

由於該市資產將難以償還高達180億元的債務，部分債權人上周曾要求羅茲下令由獨立公司為典藏了梵谷、馬蒂斯名畫的「底特律藝術中心」(Detroit Institute of Arts)的6萬6000件蒐藏品估價，但是底城市府並不贊成。

羅茲說，底特律符合破產的資格，俾能讓它有機會接受破產保護，重新開始，他指出，該市重整時可以刪減市府員工退休金，但他不會未經審查即核准任何退休金的刪減。

羅茲表示，他做此決定，主要是了解到底特律的基礎設施已逐漸崩解，犯罪率則節節上升，人口70萬的底特律，目前負有180億元的債務，該城市約四成的路燈失靈，約有7萬8000棟建築廢棄空置，而在1950年，該市人口曾多達180萬。

羅茲說：「底特律已沒有資源提供居民基本的警察保安、消防和急難救護服務。」

他說，警察馳援時間平均為58分鐘，是全美平均11分鐘的五倍以上。

相關報導見A4

TIGER
TIGER CORPORATION Since 1923 創造精緻美食的好幫手!
請洽全國各大超市，電器行 & 加虎特約經銷店 日本原廠生產製造100% 品質保證!

New
What is tacook?
• Tiger's new synchronized cooking function will bring a new cooking experience.
• Tiger's innovative cooking plate allows the steam from cooking rice to heat and cook the food in the cooking plate.
Cook Dish
Cooking Plate
Cook Rice
Inner Pan
Convenient
• Main dish and rice are being cooked at the same time.
• A meal can be prepared with minimal prep and the touch of a button.
• No stove top needed.

JAX-T10/18U (5/10杯)3合1多功能 電飯鍋

2014 新產品
Made in Japan
服務專線：1 866 90 90 TCD (823)

TIGER CANADA DISTRIBUTION
加虎企業有限公司 日本老虎牌生活電器 加拿大全國總代理

PISA調查 加數學科學排名跌

全球65個國家或經濟體 抽測15歲學生 閱讀能力穩定 數學9年內掉14分

編譯組／多倫多3日電

經濟合作發展組織（OECD）3日公布的2012年「國際學生能力評量計畫」（PISA）結果顯示，在65個國家或經濟體中，加拿大學生在一些關鍵學科上排名靠前，但令人矚目的是加拿大學生在數學和科學上的排名持續下跌。

在每三年公布一次的PISA排名發榜的同時，加拿大也公司了自己用於比較的報告「加拿大的PISA比較結果」。

2012年PISA全球抽測學生超過51萬人，接受數學、科學及閱讀三門學科素養測試，但大多數人是接受數學素養測試。來自加拿大10省、約900所學校的15歲學生參加了此次測試，加拿大的三個特區未參與。

計分方式是將所有人成績加起來後予以平均，得出三門學科平均成績為500分，然後以此基準進行排名。

2012年PISA全球數學平均分為494分，加拿大學生得分是518分，第一名的上海學生得了613分。數學得分優於加拿大學生的還有新加坡、香港、台北、澳門、日本、列支敦士登、瑞士。

加拿大學生的閱讀為523分，科學525分，均大大超過OECD成員國平均得分496分、501分。

但是加拿大學生仍遠不及滿堂紅的上海，上海學生閱讀為570分，科學580分，加拿大在這兩門學科上也不如香港、新加坡、日本和韓國。在科學得分上，芬蘭和愛沙尼亞也排列在加拿大之前。

在閱讀方面，最近數年來加拿大學生表現穩定，而數學得分則在九年內下降14分，科學得分也低於2006年時的534分、2009年時的529分。

加拿大教育廳長理事會主席、亞伯達省教育廳長莊森3日表示，本國15歲學生三門學科平均分數進入前10名及前15分是好消息，不過他又看到得分在緩慢下降，紐西蘭、瑞典和芬蘭等國家則在逐漸上升。

他指出，重要是要看到表現名列前茅的上海、香港、澳門都來自中國，如果將他們合併成一個參賽者，那麼加拿大的名次將更高。

經濟合作發展組織（OECD）3日公布2012年「國際學生能力評量計畫」（PISA）結果，加國有部分科目成績下滑。圖為一群學生在畢業典禮上將帽子高高拋起。（路透）

上海再奪冠 美未進前20

編譯中心／綜合3日電

教育部「全國教育統計中心」(NCES)3日公布的資料顯示，來自亞洲國家的15歲學生在2012年數學、科學和閱讀的國際測驗中，成績大多名列前茅，來自上海的學生更是稱霸全球。而美國學生的成績雖然有微幅進步，但仍未擠進前20名，也落後這些亞洲國家甚多，甚至首度參加測驗的越南，數學、科學平均成績也超過美國。

這份資料是依據「經濟合作暨發展組織」(OECD)針對全世界65個國家近50萬名15歲學生，在2012年進行的「國際學生能力評量計畫」(PISA)的測驗成績結果。

上海市青少年在PISA評量，在數學、閱讀與科學領域掄元，表示東亞學校正藉由解決教室數學問題並放棄死記硬背學習方式，表現優異。

這項國際測驗主要檢驗學生是否掌握參與今後社會生活所需要的問題解決能力和終身學習能力。這份報告顯示，上海的學生在數學、科學和閱讀三科的測驗成績，均蟬連第一。而包括新加坡、南韓、日本和香港等其他亞洲國家和地區，亦緊追在後；甚至首度參加測驗的越南，在數學和科學的平均成績也超過美國。

測試中，上海學生數學平均成績為613分，位居第一，第二名是新加坡的573分。香港、台灣、韓國、澳門、日本均進入前十名，顯示東亞國家和地區在數學科目上的優勢。

上海學生閱讀平均成績為570分，位居第一，其次為香港和新加坡。上海學生科學平均成績為580分，位居第一，其次為香港、新加坡和日本。上海在數學、閱讀和科學三個領域均達到高水準學生的比率為19.6%，也是所有國家和地區中最高的。

這項結果也再度令人質疑，美國學生的能力是否仍保持領先地位。報告發現，自2000年以來，美國學生的成績並無太大改變，但波蘭和愛爾蘭等許多國家學生，已紛紛超越美國。

上海學生拿下第一，似乎意味上海的學校教育領先許多西方國家，不過，由於中國僅選定經濟最發達地區的學生受測，專家認為無法反映中國學生的整體教育程度。

亞洲教育

師資優良 學生刻苦

編譯中心／綜合3日電

經合組織的教育專家認為，亞洲國家的學校教育可供世界借鑒，學生的數學、閱讀和科學的成績領先全球，原因不僅在於亞洲學校均重視選拔和培養教師，重視教師的品質，學生不迷信天資，而願意刻苦學習，更能運用所學的知識。

在經濟全球化的時代，教育成功已不僅只用國家標準衡量，而是用全球標準，具有全球競爭力。在最新「國際學生能力評量計畫」報告中，OECD教育部門負責人史萊克指出，數學、閱讀和科學三項得分排名前五的學校都在東亞，其中前四名更分別是華人世界的中國上海、新加坡、香港和台灣，第五名是南韓，英國和美國分列第26和第36位。

自2009年起就名列PISA首位的上海學校，如今又拉大了與第二名新加坡的差距，兩地的PISA水平相差一個學年。

有線電視新聞網(CNN)報導指出，上海學生令人印象最深的表現，並非只是懂得已學過的知識，而是具備探索精神，能創造性地運用所學知識，這是PISA評估的最高標準。

評估結果顯示，有歸納和總結能力，並能創造性地運用數學知識的美國學生只占2%，但在上海學生中超過30%。

學校教育的重點如今不僅只看學生懂得什麼知識，而是如何運用。多數亞洲學生認為，好成績主要是靠刻苦學習，而不是天分。

PISA報告認為，上海學生今後仍有提高空間，75%的學生表示，在校期間學到了對工作有用的知識，而經合組織國家的學生是占87%，顯示上海學生的求知慾更強。

美廣告怪腔說子曰 被轟歧視

法律公司視頻廣告 白人男穿功夫裝 幾天內點擊率暴增

編譯中心／綜合3日電

阿拉巴馬州的一家法律公司近日在視頻分享網站Youtube上發布的廣告引來炮轟。廣告中一名白人男子緊閉雙眼，用蹩腳的口音說「子曰」，被指種族歧視。

該視頻由「最終電視」(Definitive Television)廣告公司為「McCutcheon & Hamner」法律公司製作。

畫面中，一名白人男子雙眼緊閉，身著古樸的功夫裝，頭戴斗笠訴說自己「被保險公司弄得一團糟」，所以孔夫子建議他向「M & H」法律公司求助。

「最終電視」的副主席狄百瑞(Jim DeBerry)表示，他受一名自稱被該法律公司雇傭的中間人所託，拍下這一廣告。

短短幾天內點擊率爆漲，讓他看到更多商機，因此不打算撤下視頻。

狄百瑞說：「有話題才有錢。」他的網站因為這個「話題視頻」，點擊率由從前每天不足200次飆升至2萬次。「我們的電話響個不停，訂單也增加了。」

但「M & H」卻是另一番看法。他們稱從未授權該視頻塑造這樣的人物，並已致信拍攝公司，要求將視頻撤下。「狄百瑞先生拒絕了撤掉視頻的要求，那麼我們現在只有尋求法律手段。」

該法律公司曾在11月25日透過臉書宣布，發布這一爭議視頻的Youtube帳戶被駭客入侵。但狄百瑞否認入侵該公司帳戶。他說：「我承認我們公司的幽默有點膚淺，但這不是種族歧視。我向所有被冒犯的人道歉。但人人都有權表達觀點，你如果不喜歡，可以不看。」

「M & H」的律師哈姆那(Joel Hamner)在接受當地媒體採訪時顯得情緒激動，稱自己全然不知狄百瑞為什麼會拍這個廣告，也不知是誰授權。「現在我們全家都被人詛咒，我真不知該說什麼。」

亞裔購買力 4年後達1兆元

記者劉大琪／紐約報導

亞裔是美國人數增長最快的移民群體，消費能力更是不容小覷。最具公信力的尼爾森(Nielsen)市場調查公司3日最新公布的報告顯示，亞裔的購買力持續提高，捨得為優質產品花大錢，到2017年可達1兆元。亞裔更新換代電子產品的速度尤其快，青睞和亞裔文化相關的廣告，追求媒體服務中的文化歸屬感。

Nielsen公共事務資深副總裁羅瑞(Don Lowery)表示，「經深入觀察後，亞裔這族群不但提供企業擴張契機，也對美國文化產生正面影響」。亞裔是全美成長最快的多元文化族群，家庭收入高於一般美國家庭。目前，這趨勢已經被主流留意，開始關注龐大的亞裔消費市場。

在這份名為「重要、世故又精明：2013年亞裔消費者報告」中指出，深入探究亞裔獨特的消費和收視習慣，發現亞裔的購買力居高不下，2017年預計能達到1兆元。另一位公共事務副總裁Betty Lo表示：「亞裔有其傳統、學術、高度適應力和消費能力，他們不僅經濟強勢，也有可觀的影響力。」

亞裔將33%的支出花在購買促銷品上，非亞裔僅有27%。約73%的亞裔喜歡在購買前貨比三家，66%願為優質產品多花重金。86%的亞裔家庭有儲蓄帳戶，高於美國平均水平76%。近33%的亞裔都有銀行存款，高於美國平均水平的17%。亞裔最喜歡的廣告中，65%都和自己的族裔文化和人物有關。

報告還發現，77%的亞裔在過去一年網上購物，高於美國普通民眾的61%。亞裔的智能手機使用率是75%，在美國所有族裔中屬最高。

文化、價值觀、性價比、便利、以及家庭觀念，是塑造和影響亞裔消費習慣的重要因素。亞裔家庭年收入在2000年至2013年間增長了97%，43%的亞裔家庭年收入超過7萬5000元，且亞裔家庭比美國普通家庭有多54%的可能賺取超過10萬元的年收入。

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
偶雨	多雲	多雲	多雲
1~6℃	2℃	2~11℃	-2~2℃

昨日股匯市

台股	↑ 25.45	8418
多指	↓ 99.70	13,319.87
道指	↓ 94.15	15,914.62
標普	↓ 5.75	1,795.15
那指	↓ 8.06	4,037.20

加元	
美元	0.9391
台幣	27.7239
港幣	7.2711
人民幣	5.7134

加150周年5款標誌 設計挨批

9團體：像冰球、像軍方襟章、像迪士尼煙火 第一印象「太無厘頭」

編譯組／綜合報導

加拿大將於2017年慶祝150歲生日，五個建議的標誌也於3日公開亮相，但隨即帶來一片批評聲浪，有人指有些設計十足像個冰球（puck），有些更如迪士尼煙火。

為慶祝加拿大聯邦成立150周年，聯邦祖裔部負責統籌及為慶祝活動作準備，其中包括設計有關標誌，當設計公開後，即交到卑詩吉利華、安省密西沙加及滿地可共九個參與團體過目及給予意見，而他們的第一印象就是太無厘頭。

五個慶祝加拿大150歲的建議標誌。（加通社）

他們說，有些設計像軍方襟章，有個設計則與冰球無異，另一個像迪士尼的煙火。其中盾牌的外型，遭批評有如英式足球標誌，楓葉背景放煙火，則讓人想起油公司Petro-Canada。

他們認為，加拿大應以紅色為主調，但其中一個設計以藍色為主，英語的群體組織指過於美國化。也有意見認為應加上1867-2014字樣，而不是簡單的「150」。

來自滿地可三個給予意見群體全部說法語，他們對聯邦成立150周年不是太感興奮。

這五個設計全部由祖裔部內部部門設計，而總體歸納意見的報告指出，沒有一個設計讓人眼睛一亮。唯一大家都相同的意見，就是所有圍繞150周年的宣傳，應集中在加國的多元化及多元文化。

前英國皇家空軍飛行員瓊斯將出任龐巴迪航太公司銷售總監。（圖：龐巴迪公司提供）

龐巴迪銷售總監 瓊斯取代富勒

編譯組／滿地可3日電

龐巴迪公司（Bombardier）3日表示，聘用新銷售總監並非承認該公司的C系列噴射式客機接不到訂單。

三年前出任龐巴迪負責銷售事務的副總裁富勒（Deborah Dieckmann），將於年底離職，龐巴迪說他另圖發展，取代富勒的將是已在龐巴迪公司推銷商務飛機十年、曾在英國皇家空軍服役16年的瓊斯（Raymond Jones）。

龐巴迪發言人杜謝納（Marc Duchesne）說，龐巴迪對獲得來自16家客戶的419架C系列確定訂單和購機意向感到滿意。龐巴迪已取得177架確定的訂單，並希望大約一年後開始交貨時，能擁有20多家用戶和200架確定的訂單

為了推銷C系列客機，龐巴迪在2010年11月聘請前奇異電氣航空系統公司（GE Aviation）負責人富勒主持市場營銷，當時龐巴迪說富勒將帶來全新角度的銷售策略。現在，龐巴迪又對瓊斯寄予厚望，稱讚他「擁有銷售龐巴迪商務飛機的成功紀錄，又對龐巴迪有很深的了解。」

監管儲值卡新規 明年5月施行

禁止設期限 首年不得收服務費 項目細則須列明

記者湯暉／溫哥華報導

聯邦政府3日如期公布管制儲值卡（prepaid credit card）的新規則，保障消費者不再因為儲值卡的各類隱藏額外費用受損。聯邦長者事務國務部長黃陳小萍3日舉行電話記者會，介紹新規將禁止儲值卡設期限，第一年亦不得收取服務費。同時，鼓勵公眾積極參與聯邦就規管金融消費產品展開的公共諮詢。

儲值卡是新興金融產品，但成長迅速，2011年即已達到8億5000萬元。財政事務國務部長索倫森表示，將制訂禁止發行會過期的儲值卡新規則，也不得在儲值卡發行首年內向消費者徵收管理費。黃陳小萍稱，所有使用費用及項目細則，都須在包裝外公開清楚列明。她還說，不少儲值卡有名目繁多的隱藏費用，或設有過期日，致消費者利益受損，對消費者不公平。不過新規明年5月才施行。

黃陳小萍認為，聯邦政府將針對金融消費產品的規管展開為期兩周的公共諮詢，希望了解公眾在金融產品消費上所面臨的挑戰，及未來如何規管以應對挑戰。她建議公眾可通過code.consult@fin.gc.ca，線上提出意見。

黃陳小萍還指出，華裔長者在金融產品消費上，面臨不少挑戰，其中就包括語言障礙。因為加國官方語言為英文和法文，為了避免出現問題，建議長者請家人或朋友，給予協助。此外，長者在授權給他人幫忙處理金融產品問題時，必須了解清楚本省的規定，以及各金融機構的處理流程，避免產生問題。

黃陳小萍建議華裔長者消費金融產品，要事先了解所有規定和流程。（本報資料照片）

中國留學生劉文宗 任追風七俠製片人

記者費詩明／多倫多報導

由27歲中國留學生劉文宗擔任製片人的「追風七俠」（The SEVEN）三維動畫電影日前已經進入初期製作。這部耗資1200萬元美元的電影將由好萊塢級別的製作團隊完成，並由中國人擔任主角，預計兩年後完工，然後在全球範圍推廣上映。

劉文宗畢業於多倫多辛尼加學院動畫和商業專業，他希望透過北美豐富的人才資源優勢和充滿創造力的人文主義環境，實現中國人的動畫之夢。據他介紹，「追風七俠」的劇本由本國著名動畫製作人蓋斯特(George Peter Gatsis)完成，主題為拯救世界，電影中充滿中國元素。

執行製片人丁丁介紹，「追風七俠」將由瓊斯(Ben Jones)執導，他是創下2億7000萬元票房成績「少年泰坦」(Teen Titans)的導演。團隊方面是由代表全世界最高三維動畫製作水平的加拿大資深團隊完成。電影的推廣團隊由Jim Carrey和Celine Dion的經紀人主負責，電影兩年後問世時，能夠在全世界最大範圍內上映，不僅僅參加電影節，還將進入數百個國家，被翻譯成幾十種語言。

劉文宗透露，「追風七俠」1200多萬元製作費用主要來自於北美的華裔投資商，票房方面，希望可以突破「少年泰坦」的2億7000萬元成績。

「追風七俠」的製作團隊及嘉賓出席新聞發布會。前排從左至右分別是：Stehen Candib、George Peter Gatsis、劉文宗、王崢、丁丁、楊寶鳳。（記者費詩明／攝影）

加首席精算師：CPP可長久維持

編譯組／渥太華3日電

加拿大首席精算師辦公室3日表示，國家退休基金CPP可長久維持下去。

這份首席精算師報告是在聯邦財政部長費拉逖與各省政府商討如何改革CPP後不久公布的。費拉逖贊同改革CPP，但要等到經濟狀況大幅改善時才能付諸實行，安省和愛德華王子島省則主張盡快提升CPP供款。

在現行制度下，CPP供款率上限為雇員年收入9.9%的CPP供款，由雇主和雇員各承擔一半。首席精算師認為，這樣的供款比例足夠向退休者提供現水平的退休金直至2022年。

到了2022年之後，僅依靠有工作者的CPP供款已不夠支付退休者的退休金，屆時將需動用一部分CPP投資收益。不過首席精算師預料，屆時將有足夠的投資收益可調用。

CPP資產總額2012年為1750億元，2020年時預期增長至3000億元，支出率則由目前的4.7%增長至2075年的5.9%。

左圖為哈珀總理在追思會上致詞；上圖為加拿大前總理克里靖伉儷和法國前總統沙克吉出席追思會。（加通社）

鮑爾公司創辦人

德士馬瑞斯追思會 政商雲集

編譯組／滿地可3日電

已故魁北克企業家德士馬瑞斯（Paul Desmarais）追思會3日在滿地可市聖母院大教堂舉行，哈珀總理和前總理馬田、克里靖、穆龍尼等前政要均出席。

這次追思會簡直就是政商兩界名人聚會，除上述的加拿大現任和前總理外，來追思德士馬瑞斯的還有魁北克省長馬娃、前省長莊生、布徵、莊社理、前魁人黨領袖杜塞佩、前聯邦自由黨代理領袖李博、聯邦自由黨領袖小杜魯道、還有布瑞克金礦董事長孟克、龐巴迪公司前總裁比杜因、前加拿大保守派媒體大亨布萊克。前外國政要則有法國前總統沙克吉、美國前國務卿貝克等。

將幾近破產的家族公司發展成擁有數十億元資產控股公司王國的德士馬瑞斯，10月8日逝世，享壽86歲。

德士馬瑞斯創辦的鮑爾公司（Power Corp.）不僅是加拿大影響力巨大的企業，而且培養了一批棟梁之才，其中包括後來出任加拿大總理的人才，如克里靖和馬田。他的影響力甚至越出國界，如他的新居2003年落成，舉行喬遷晚會時，來賓中有兩位美國前總統。還有法國前總統沙科吉也曾得到德士馬瑞斯的大力支持，因此他以嚴厲批評魁獨活動報答堅定的統派德士馬瑞斯。

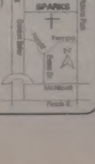
早在中國崛起之前的1970年代，他便以其獨具的遠見展望中國的商機，並於1978年率領加拿大商業代表團踏入剛剛開放的中國。

高傑 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送・汽車回台・價格平實・歡迎查詢
海空運輸・保稅運輸
往溫哥華、艾蒙頓 汽車・及世界各地簡便行李
多倫多(905)206-1213 劉先生/黃小姐 竭誠為您服務
台北・台中・高雄・溫哥華及全球各地代理網
Email:goget@sympatico.ca www.gogetgroup.com

世界日報
黑白集
筆鋒如刀 一針見血
每週一～六刊出

華人浸信會懷恩堂
Chinese Grace Baptist Church
20 CLAREMONT ST.TORONTO
(BATHURST ST.西第五條街近QUEEN ST.W.)
牧 師：林輝和牧師
義務顧問牧師：譚寧國牧師
主日學
10:00AM成人（國語）
11:00AM兒童、少年（英語）
主日崇拜
11:00AM（國語）
查經禱告
星期三10:30AM（國語）
電話:(416)603-3403

多倫多中華福音宣道會
Chinese Evangelical Alliance Church of Toronto
主任牧師：李經寰牧師
兒童事工：丘珮藍女士
主日崇拜：國語／英語／兒童崇拜
週日上午10:30同步舉行
地址：145 Sparks Ave., North York (Victoria Park/Steeles)
電話：(416)773-0313
傳真：(416)773-0343
網站：www.ceact.ca
教會左右鄰都另有大量車位，均可停車



多倫多生命河靈糧堂
Toronto River of Life Christian Church
主日崇拜/青少崇拜/兒童主日
時間：星期日上午10時30分
地點：7035 Edwards Blvd. Mississauga,ON (Hurontario/Derry, Monte Carlo Inn)
電話：905-456-7755
Email：office@trolcc.ca
靈修專線：647-724-4412
顧問牧師：劉彤牧師
主任牧師：葉祖謀牧師
青少事工：Pastor Johnny Wu
矽谷生命河靈糧堂
網址:http://www.rolcc.net

41301

80%上班族 通勤30分鐘是極限

Environics：車上空等沒產值 寧願拿來工作 半數受訪者列為求職首要考量

【溫哥華訊】一項調查了2009位辦公室職員的最新報告顯示，30分鐘通勤是多數加人的忍受極限，80%認為，30分鐘以內通勤才合理，約一半參加調查的人認為，通勤時間將是他們從兩個類似工作中做出選擇的首要考量。

委託Environics做這項調查的Oxford Properties公司的資深副總裁麥卡倫（Andrew McAllan）指出，工作與生活平衡，不僅僅是一句口號，公眾實際上非常在意工作的通勤時間。

現在的人認為，通勤時間相當不具產出效應，他們更願意拿這些時間來工作或發展其他事業，而非坐在車上空等。

40%參與調查的人希望，他們工作的地方能與生活區臨近，包括商店、餐廳及健身房，稱這樣能更好在特定時間內平衡他們的工作與個人生活。

麥卡倫亦指出，年輕人，特別是Y世代及千禧世代最挑剔。他還說，這些時代的年輕人找工作，都希望每天通勤時間不超過一個半小時，他們不會願意住在郊區，而在市中心工作。麥卡倫認為，這是由世代轉換造成，Y世代的職員，是最願意每周多工作三小時，換取更低的通勤時間。

儘管僱主有提供一些工作地點的彈性選擇，但據調查顯示，在家工作並非十分普遍，接受調查的人平均每月在家工作時間為1.8日。

駐加拿大代表劉志攻（左五）偕代表處同仁、加京僑團負責人、該會會員及眷屬，參加婦女聯合會加拿大分會於1日在渥太華翡翠餐廳舉辦年度會員大會。劉志攻與婦女聯合會成員合影。（圖：台北代表處提供）

加拿大婦女分會 年度大會

【多倫多訊】中華民國婦女聯合會加拿大分會於1日在渥太華翡翠餐廳舉辦年度會員大會。駐加拿大代表劉志攻偕代表處同仁、加京僑團負責人、該會會員及眷屬，共約80人與會。

大會由總幹事梧汝適主持，宋惠萍主委致詞表示，婦聯會成立63年來，有著非常光輝燦爛的歷史傳統。

正因為婦聯會成立的背景、使命和貢獻，使得該會性質有別於其他的僑團，也使身為婦聯會之會員引以為榮。

劉志攻致詞的時候指出，婦聯會成立於國家風雨飄搖之中，當年蔣夫人率領政府官員、國軍將領及外交官眷屬們，縫製軍衣、成立育幼院，成為支持政府、穩定社會的力量。

此項傳統沿襲至今，代表處同仁眷屬一直是婦聯會分會的當然會員，而海外各地婦聯會分會更是支持中華民國的中堅力量。

劉志攻於會中還代表僑委會頒發僑務促進委員聘書給梧總幹事，並感謝其常年協助推動僑務所作的無私奉獻。

會上除舉行摸彩外，另特地邀請茅揚博士主講「老年保健-如何預防摔跤及慢性病」，幽默風趣的內容，獲得熱烈的迴響。

當天適逢遠道從滿地可前來參加的黃美娣常委生日，大會特地準備生日蛋糕慶賀，在一片驚喜及生日快樂歌聲中，增添大會歡樂的氣氛。

徵 本報徵工商記者
*工作主動負責
*能讀、寫良好中英文
*和客戶溝通能力佳
*有駕照、自備車
有意者請將履歷傳真或電郵至世界日報廣告部fax：(416) 778-1037或e-mail:marketing@worldjournal.net

兒童讀經會考 8日歡迎參觀

【多倫多訊】由崇德光慧經典教育全球推廣中心主辦，發一崇德光慧協會承辦的「第三屆多倫多兒童讀經會考」，將於2013年12月8日在台北經濟文化辦事處文化中心舉行。

本次會考有將近60名三歲至十歲的兒童報名參加，共同享受讀經之美。舉辦會考的意義非凡，不僅讓中華文化在海外扎根，而且對於推廣親子讀經教育更起了帶頭的作用。

考生分為啟蒙組與進階組，啟蒙組的考生須要背誦的內容包括弟子規、百孝經、論語、以及唐詩等；進階組要背誦的內容包括道德經、論語以及英語常語學習。最後以成績高低、背誦經典長短來評選出狀元、榜眼、探花等給予獎勵。活動中將穿插兒童經典朗誦，經典饒舌、功夫操等表演節目，最後並合唱「禮運大同篇」，以效法古聖先賢對於和諧的大同社會之嚮往。

本活動將於當日下午1時30分開始，預計於4時30分左右結束。台北經濟文化辦事處文化中心的地址為888 Progress Ave. Toronto。

歡迎有志推廣中華傳統文化，及家中有3-13歲幼兒且願意讓孩子接受經典教育的家長攜子女蒞臨現場參觀。聯絡電話: 416-495-8960。

高雄餐旅大學 訪漢堡學院

【多倫多訊】來自台灣高雄餐旅大學的25名學生目前在本地漢堡學院（Humber College）研習，11月26日他們在該校舉辦一年一度的「台灣文化日」活動。

活動中，學生們表演了國旗舞、客家傘舞及傳統扇舞等，展現台灣傳統與現代文化之美。現場還免費提供肉燥飯、珍珠奶茶及蛋黃酥等台灣小吃美食，吸引了這所學校大批學生品嚐。

駐多倫多台北經文處也在現場展出了台灣桃園振聲高中及新北市淡水區的兒童彩繪燈籠，引來該校數百位師生駐足觀賞。

台北經文處處長陳文儀偕同仁應邀參加這次活動。陳文儀致詞時表示，樂見漢堡學院與高餐大之交流規模年年擴大，據瞭解，參加此合作計畫的高餐大訪加學生人數至今已有165人，創下雙方交流合作的雙贏局面。

漢堡學院校長Chris Whitaker致詞時表示，數周前他與該校校長曾訪問台灣，親自考察漢堡學生在台研習情況及雙邊學術交流情形，對高餐大以及台灣整體印象良好。

嘉賓欣賞演出。（圖：由台北經文處提供）

約克郡 新添可卸式鏟雪車

冬季行車安全活動開跑 介紹新工具可減少10%撒鹽量 籲駕駛上路前確實做好檢查

記者葛健生／多倫多報導

約克郡警隊副警察總長開瑞克（Thomas Carrique）3日指出，每年11月至次年2月間，車禍發生率約增加10%，他強調，冬季行車安全人人有責。約克郡警隊副警察總長開瑞克、約克郡道路管理主任譚深頓（Brian Titherington），以及烈治文山市議員施偉圖（Vito Spatafora）等人3日於烈治文山市，共同宣布展開約克郡冬季行車安全活動。

副警察總長開瑞克指出，根據過去的經驗與統計數字顯示，每年自11月至次年的2月，是車禍意外事故發生的高峰期，因此從季節上來看，冬季是發生車禍事故最高的時期。

副警察總長開瑞克表示，每年冬季的車禍發生率較其他季節約增加10%，但每年不同，仍需視當年冬季實際的天候狀況、駕駛人行車習慣而定。

開瑞克強調，冬季行車安全人人有責，駕駛人應確實檢查車輛情況良好，包括電池、煞車、擋風玻璃、雨刷，以及各式車輛所需液體都是足夠的，以及遵守行車速限，注意氣象預報並事先做好外出計畫。

約克郡道路組主任譚深頓（Brian Titherington）表示，約克郡新購置四輛「後方可卸式鏟雪車」（rear-discharge snow plow），將成為這個冬季鏟雪新主力。

該四輛新式鏟雪車可有效控制撒鹽量，避免過度撒鹽效應對道路造成傷害，而在夏季，因為鏟雪車的後方撒鹽設施是可以拆卸移動的，在夏季時，該車輛在移除後方撒鹽設施後，即搖身一變成為可裝載運送砂石的傾卸車。

譚深頓指出，約克郡目前最新的冬季除雪計畫，就是要盡量減低融雪的撒鹽用量，因為過量的鹽不僅較易傷害道路，且對務農的土地不利。他預估新式的「後方可卸式鏟雪車」約可省下10%的總撒鹽量。譚深頓分析，冬季走完全郡一次的撒鹽量約為300噸，在採用該項新型的「後方可卸式鏟雪車」後，撒鹽量保守估計，至少可節省30噸的撒鹽量。

約克郡也有意在未來12年至15年之內，將逐步汰換成「後方可卸式鏟雪車」，該型鏟雪車已於歐洲使用約15年，但在約克郡則為首次使用。

譚深頓指出，為因應冬季來臨，約克郡在全郡共五處設立氣象站，以協助預測暴風雪侵襲本地的時間及行進方向；此外，約克郡政府還採行一項混合鹽和滷鹽水的抗雪劑，主要在暴雪來臨之前，可以先灑在地面上，防止雪塊與路面相結合。

約克郡區議員施偉圖（Vito Spatafora）強調，要提醒車輛駕駛人特別留意冬季的雪和冰，同時要保持更長的行車距離。他表示，冬季安全行車計畫已在約克郡行之有年並逐步擴大，全郡交通號誌的裝置費約為25萬元，而號誌等物另計。

約克郡宣布冬季行車安全活動正式展開（上圖自左至右為約克郡警隊副警察總長開瑞克、烈治文山市議員施偉圖、約克郡道路管理主任譚深頓）。鏟雪車後方撒鹽設施是可以卸除，夏季時，可搖身一變成為可裝載運送砂石的傾卸車。（見左圖，記者葛健生攝影）

多市中心教堂外知名藝術家銅雕遭竊。（取材自Stephen-in-the-Field教堂網站）

知名銅雕 教堂外遭竊

【多倫多訊】安省知名雕塑家陳列在多倫多市中心地區教堂外的作品，於30日下午遭竊，警方呼籲市民協尋。

多倫多警局14分局表示，竊案發生時間大約在下午4時20分，地點在位於市中心Bellevue Avenue近College Street的Stephen-in-the-Field教堂，遭竊的是由安省知名雕塑家Timothy Schmalz所創作的青銅作品「不論你做了什麼」（Whatsoever You Do）。

根據Stephen-in-the-Field教堂發布的消息指出，「不論你做了什麼」為一真人高度的青銅雕塑藝術品，被陳列在該教堂西北角戶外的草地上。而此次也不是Timothy Schmalz的作品登上媒體版面，其陳列在梵蒂岡市聖彼得廣場（St. Peter's Square）街頭的雕塑品「無家可歸的耶穌」（Jesus the Homeless），因受到教宗方濟的祝福而聲名大噪。

女學生遭性侵 做案單車留現場

【多倫多訊】近多倫多大學密西沙加校區附近，於1日晚間發生一起女學生遭性侵案。

此性侵案發生地點在多倫多大學密西沙加校區以西The Collegeway及Mississauga Road附近，時間是晚間約9時。

皮爾郡警方公布案情指出，案發當時，現年19歲的女學生獨自在The Collegeway往西方向步行。嫌犯先緊跟在受害人身後，緊接捉住被害人手臂，並將受害女學生拖往樹叢地帶加以性侵。受害女學生在案發經過僅受到輕傷，歹徒則是在得逞之後，迅速往不明方向逃逸，但將做案時所使用的單車遺留在現場。

皮爾郡警局公布嫌犯遺留在現場的單車照片，同時描述涉案的嫌犯為年約20多歲的白人男子，身高5呎10吋、棕色髮色、體型健壯，犯案時身穿紅色羽絨外套。警方呼籲看過該輛單車，或案發時經過現場的目擊證人，儘速與警方或滅罪熱線聯絡，並提供有利案情。

此外，多倫多市近中區華埠地區，於3日上午發生一起性侵案，多倫多警局除呼籲案發當時經過現場的目擊證人，儘速與警方聯絡且提供線索，並應隨時注意身邊可疑之人士。

警方接獲報案的時間在上午8時55分，多倫多警局14分局指出，受害人在案發時間步行徒經College Street及Augusta Avenue路口附近，遭到一名迎面而來男子的性侵，而該男子在犯案之後，朝College Street以西方向逃逸。

警方公布性侵女學生嫌犯所遺留在現場的單車照片。

（圖：皮爾郡警局提供）

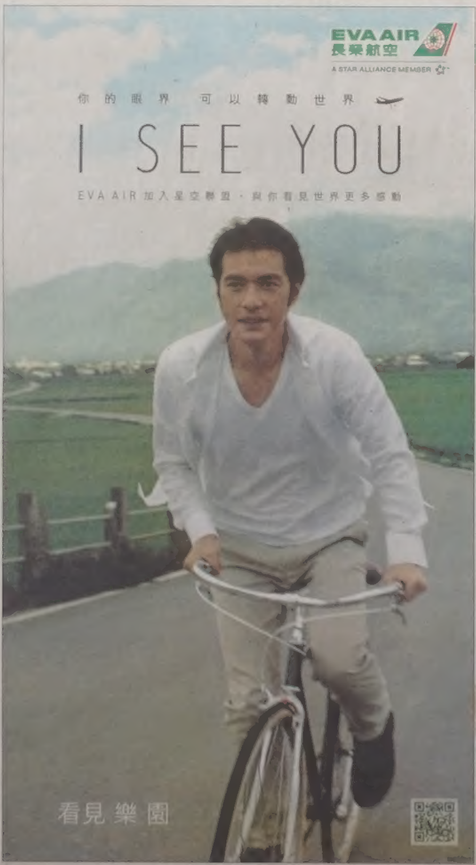
警方公布涉嫌性侵的男子，為年約40至45歲之非裔男子，身高5呎7吋、中等身材，犯案時頭戴冬季帽，並配帶有度數眼鏡。

酒駕肇事 警被控2罪

【多倫多訊】多倫多市一名休班警員因酒駕肇事，遭到兩項罪名起訴。

多倫多市警局指出，休班員警Enis Egeli於2日凌晨約4時酒後駕車，並在嘉甸拿快速道路（Gardiner Expressway）位於Dufferin Street以東路段與其他車輛發生擦撞意外，因此當場遭到逮捕。

酒駕肇事的26歲警員Enis Egeli，隸屬於多倫多警局13分局，已經服務警界4年。其將受到酒後駕駛、酒精濃度超過80mg等兩項控罪。



41304

手機拍支票 CIBC幫你存款

eDeposit所有無線傳輸均被安全加密 可為1100萬客戶節省時間 更快取得資金

【多倫多訊】作為第一間在加拿大推出手機理財應用程式的銀行，CIBC在今天進一步擴展其手機理財革新，推出全新的eDeposit電子存款功能，讓個人及小型商業客戶只需使用自己的流動通訊設備拍下支票的照片，便可將支票存入其CIBC帳戶。

CIBC高級行政副總裁暨零售及商業銀行總管David Williamson表示「進行支票存款很方便，只需用您的手機拍下支票的照片就可以辦到；換言之，地點、方式、時間皆由您決定。

這項功能既可為CIBC的1100萬名客戶節省時間，並可讓他們更快地取得有關資金。無論您是小型商業持有人在營業日終時會收到一些顧客支票，或是一名顧員每星期都會收到薪金支票，您都可以真正地在幾秒鐘之內進行存款。」

這項創新功能，令CIBC成為第一間的加拿大主要銀行讓加國客戶可以選擇方便自己的地點、方式、及時間來進行存款－可選擇在1100多間分行內、於超過3500部自動櫃員機、或安坐家中使用自己的流動通訊設備進行支票存款。

CIBC負責人表示，eDeposit電子存款程序既簡易又快捷。只需開啟CIBC手機理財應用程式並選擇eDeposit電子存款功能在支票背面簽名拍攝支票的正面及背面選擇接收該筆存款的帳戶，並輸入支票的金額按submit鍵送出並等待確認，然後把該張支票標記為已付，保留該張支票五天，然後把它銷毀。

CIBC負責人續表示，客戶每年存入數以百萬張的支票，因此對他們而言，增加流動支票存款功能是最首要的需求。如同所有的CIBC手機理財應用程式，CIBC eDeposit電子存款功能非常安全可靠，任何理財資料都不會儲存於您的通訊設備，而且所有無線傳輸均被安全加密。

對於已經擁有CIBC手機理財應用程式的CIBC客戶，當他們把程式更新至最新版本後，便會看到新的eDeposit電子存款功能。

至於新用戶則可即日從Apple App Store或Google Play Store下載具有全新eDeposit電子存款功能的CIBC手機理財應用程式，該程式適用於iPhone、iPod touch、iPad及所有4.x Android智能手機和平板電腦。

查詢詳情或觀看CIBC手機理財應用程式內的最新CIBC支票存款功能的網上示範，請瀏覽cibc.com/edeposit。

華星餐廳的海南雞飯，選用走地雞，絕對不是一般的風吹雞，絕對有雞味！（圖：業者提供）

提供正宗港飲、港食

華星餐廳推超值套餐

【多倫多訊】華星餐廳集廣東菜及港式餐廳於一身，早、午、下午茶、晚餐及和菜選擇眾多，提供超過150款菜式，免費Wi-Fi並領有酒牌。該店的經營宗旨為「港飲、港食，講華星」，務求將所有港式餐廳食品及菜式，為多倫多廣大食客服務。

華星餐廳誠意推介超值特價套餐：

美極巨龍餐（四位用88元）：一品貴妃雞或鹽焗手撕雞（半隻）、蝦膏炒飯及皇子菇扒豆苗。薑蔥雙龍蝦餐（四位用58.99元）：豉汁蒸大鱔或黃旗斑炒球，一品貴妃雞（半隻），皇子菇扒豆苗，任選三和菜及特色甜品。咖喱大蟹餐（六位用98元）：清蒸游水鮠魚，椒鹽肉排及皇子菇扒豆苗。黃旗斑兩吃套餐61.99元。

燒手小菜鍾氣夠：游水龍蝦每磅12.99元，游水溫哥華蟹每隻24.99元，龍鱘套餐51.99元，古法羊腩煲（送唐生菜一份）28.99元，藥材走地雞鍋26.99元。蜜椒金蠔12.99元。價錢店面為準，以該店最終解釋權。

華星餐廳位於列治文山Leslie夾West Pearce St（Hwy 7以北一燈位），Unit 5至6名食坊內。營業時間周一至四上午8時至晚上10時30分，周五至周日上午8時至晚上11時，歡迎致電905-771-8880訂座。

斯坦福學院員工和嘉賓攝於該校十周年慶典晚宴。（圖：業者提供）

斯坦福學院10周年慶典 300人同歡

【多倫多訊】斯坦福學院（Stanford International College）日前在烈治文山釣魚台國宴舉行盛大晚宴，慶祝學院建校十周年。近300名師生員工和嘉賓出席十周年慶典晚宴，活動中同時為10位資深員工頒獎。「在自己的企業發展中，沒有什麼比幫助他人實現夢想更令人振奮。」斯坦福教育集團總裁丁常勇（David Ding）在斯坦福學院建校十周年的慶典晚宴上自豪地說。

總裁丁常勇在致辭中感慨道出斯坦福學院風風雨雨一路走來的十年歷程。他說，斯坦福學院成立於2003年3月，從建校之初的一間教室四名學生，發展到今天擁有五個校區以及年招生700餘人的規模。十年間，斯坦福學院已為社會各界培養輸送出超過7000名學員，他們都在各自的領域內從事專業技術工作，斯坦福正逐漸成為職業培訓領域的中堅力量。

丁常勇表示，雖然斯坦福學院目前涉足多個領域，但仍然在職業培訓這個最重要的環節中深耕精作。他指出，斯坦福師資力量雄厚，培訓基地裝備精良，其中一些設備是全安省最優秀的，完善的軟硬件為學員們提供了良好的學習環境與條件。經培訓畢業的學員有很多人從事煤氣技師、焊接技師、計算機數控技師及程序員，還有一些在汽車製造業工作的汽車技師。

經過十年的成長，斯坦福學院仍在發展壯大，並將觸角延伸到工藝、機械設計、醫療保健，以及商業等領域的專業證書培訓，其中部分課程還獲得政府的資助，為再就業者選擇新的職業生涯提供全方位的指導。

自2010年起，斯坦福學院正式設立高中部，開始招收赴加留學的國際學生。對於願意進一步深造的畢業生，還可以直接進入已與斯坦福學院建立校際合作關系的位於加東新斯科沙省的Cape Breton大學和安省北灣市的Canadore學院。

出席慶典晚宴的嘉賓包括安省萬錦市議員趙善江、市議員何胡景、中國駐多總領館僑務領事鐘洪櫓、教育領事陳敏，以及與斯坦福學院合作辦學的Canadore學院校方代表Martin Galvin等。安省旅遊文化暨體育廳長陳國治、烈治文山市議員陳志輝亦發函致賀。

斯坦福學院成立於2003年，是經安省教育廳正式註冊、加拿大人力資源部認可的專上學院，是加拿大高校協會（NACC）和安省高校協會（OACC）的正式會員，總部位於多倫多北約克。

工商報導：本版供廣告客戶披露產品及服務訊息，所有文字、照片均由廠商提供，本報保留刪改及拒刊權利。